



## **Programm Berlin**

mit Hinweisen auf Veranstaltungen im  
**Land Brandenburg**

[www.interkulturelle-woche-berlin.de](http://www.interkulturelle-woche-berlin.de)

### **Teilhaben – Teil werden!**

Migrant/innen und Flüchtlinge sind in unserer Gesellschaft in unterschiedlichen Bereichen benachteiligt. Seit Jahren ist ihre Arbeitslosenquote fast doppelt so hoch wie bei Einheimischen. Die Chancen, eine Lehrstelle zu erhalten, sind auch bei gleicher Qualifikation deutlich geringer. Schüler/innen mit Migrationsgeschichte verlassen das deutsche Bildungssystem doppelt so häufig wie ihre einheimischen Altersgenossen ohne Abschluss. Bei Flüchtlingen kommen zu diesen allgemeinen Benachteiligungen noch die oft traumatischen Fluchtgeschichten, die Unsicherheit über den Aufenthaltsstatus oder das faktische Verbot der Aufnahme einer Arbeit oder einer Berufsausbildung hinzu.

Mit dem sogenannten Richtlinienumsetzungsgesetz vom 19.8.2007 wurde der Nachzug ausländischer Familienangehöriger erschwert. Ausländische Familien werden durch Abschiebungen getrennt. Junge Menschen mit deutscher und ausländischer Staatsangehörigkeit müssen sich, wenn sie volljährig werden, für eine Staatsangehörigkeit entscheiden. Durch diese und andere Maßnahmen und Regelungen wird den hier lebenden Migrant/innen immer wieder deutlich gemacht, dass sie nicht richtig zu uns gehören, auch wenn sie schon lange hier leben und sich um Integration bemühen.

„Teilhaben – Teil werden“, das Motto der Interkulturellen Woche in diesem Jahr macht deutlich, worum es bei der Integration geht: Die Herstellung von Chancengleichheit, den Abbau von Diskriminierungen, Umgang miteinander in gegenseitigem Respekt und Akzeptanz. Politik und Gesellschaft müssen für Chancengleichheit und für eine Erweiterung der Mitwirkungs- und Mitbestimmungsmöglichkeiten der Migrant/innen sorgen. Die Migrant/innen müssen ihrerseits bestehende Möglichkeiten nutzen und sich auch selbst für Verbesserungen einsetzen. Für das Gemeinwesen müssen sich alle engagieren, Einheimische und Eingewanderte, wenn Integration funktionieren soll.

Dazu wollen die Veranstaltungen der Interkulturellen Woche anregen. Sie können sich aktiv beteiligen. Der vorliegende Programmflyer bietet eine Auswahl der dem Ökumenischen Vorbereitungsausschuss gemeldeten Veranstaltungen. Das vollständige Programm finden Sie unter **[www.interkulturelle-woche-berlin.de](http://www.interkulturelle-woche-berlin.de)**

## **Auftakt**

Zur Eröffnung der  
Interkulturellen Woche 2008  
laden wir ein zu einem

## **Ökumenischen Gottesdienst**

Predigt: Generalsuperintendent Ralf Meister

Donnerstag, 18. September 2008, 18:00 Uhr  
Herz-Jesu-Kirche,  
Fehrbelliner Str. 98/99  
10119 Berlin-Prenzlauer Berg

## **Veranstaltungen in Berlin**

**18. September 2008**

**Donnerstag**

**ab 11:00 Uhr**

### **Informationen zum Bürgerhaushalt Lichtenberg 2010 - für Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Migrationshintergrund**

11 Uhr: Informationsveranstaltung mit der Deutsch-Russischen  
Seniorengruppe; 13 Uhr: Diskussionsrunde mit Migrantinnen und  
Migranten, 16.30 Uhr: Informationsveranstaltung für junge Familien  
in der Kita Abenteuerland

*Frauenpunkt COURAGE e. V., Gehrenseestr. 4, 13053 Berlin-Lichtenberg  
Frauenpunkt COURAGE e. V.*

**20. September 2008**

**Samstag**

**10:00 bis 16:00 Uhr**

### **Berliner Freiwilligentag - Arbeitseinsatz an den Objekten und im Wohngebiet**

Alle Bürgerinnen und Bürger werden zur Beteiligung aufgerufen  
*Nachbarschaftshaus „Kiek in“ e.V. Berlin, Rosenbecker Str 25/27, 12689  
Berlin-Marzahn  
„Kiek in“ e.V. Berlin*

**20. September 2008**

**Samstag**

**10:00 bis 17:00 Uhr**

### **„Kinder - welche Freude...“**

Eröffnung der Interkulturellen Tage Marzahn-Hellersdorf und Tag  
der Begegnung

*Evangelisches Gemeindezentrum Marzahn/Nord, Schleusinger Str. 12,  
12687 Berlin-Marzahn*

Evangelisches Forum Marzahn e.V., Ev. Kirchengemeinde Berlin-  
Marzahn/Nord, u.a.

**20. September 2008**

**Samstag**

**15:00 bis 18:00 Uhr**

**Wer etwas gegen Kindersoldaten tun will, muss Kriege verhindern**

Erfahrungsberichte von Betroffenen, zur deutschen Beteiligung an internationalen Rüstungsexporten, Austausch und Diskussion

*Mennonitisches Friedenszentrum Berlin (MFB), Promenadenstr. 15 b, 10585 Berlin-Lichterfelde (Ost)*

Kommission zur Internationalen Friedenskonvokation im Ökumenischen Rat Berlin-Brandenburg in Zusammenarbeit mit dem RACiBB (Rat Afrikanischer Christen in Berlin-Brandenburg), Pax Christi Berlin und MFB

**21. September 2008**

**Sonntag**

**10:00 Uhr**

**Park-Gottesdienst der Berliner Stadtmission-Gemeinde Wedding (ev. Kirche)**

Gottesdienst, Bläserchor der Gemeinde und türkische Gitarrenmusik, Predigt: Pfarrer Mathias Wohlfahrt

*Humboldthain, Park im Wedding, Rosengarten, 13357 Berlin-Wedding  
Berliner Stadtmission-Gemeinde Wedding*

**21. September 2008**

**Sonntag**

**10:00 Uhr**

**„Das Reich Gottes ist nicht Essen und Trinken, sondern Gerechtigkeit und Friede...“**

Ökumenischer Gottesdienst zum Internationalen Gebetstag für den Frieden

*Ev. Pauluskirche, Hindenburgdamm 101, 12207 Berlin-Lichterfelde  
Ev. Paulus-Kirchengemeinde in Berlin-Lichterfelde, Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bethel, Berliner Mennoniten-Gemeinde*

**bis 10. Oktober 2008**

**„Das hat's bei uns nicht gegeben - Antisemitismus in der DDR“ und „Der verborgene Weg“ (Roma-Portraits von Alain Rivière)**

freier Eintritt, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 - 18 Uhr

*Ausstellungszentrum - Pyramide, Riesaer Str. 94, Berlin-Hellersdorf*

**22. September 2008 bis 26. September 2008 Montag**

**11:00 Uhr Interkulturelle (Koch)Woche**

Pro Essen 2,50 €, Anmeldung unter Tel-Nr: 030-56400229

*Frauenzentrum „Matilde“, Carola-Neher-Str. 69-71,, 12619 Berlin-Hellersdorf*

Frauenzentrum „Matilde“

**22. September 2008**

**Montag**

**18:30 Uhr**

**Migrations- und Gleichstellungsprobleme in Lichtenberg**

Offene Sitzung der SPD-Fraktion

*Ratssaal 100, Rathaus Lichtenberg, Möllendorffstr. 6, 10369 Berlin-Lichtenberg*

SPD Fraktion BVV Lichtenberg

**22. September 2008 bis 27. September 2008**

**jeweils 19:00 Uhr**

**Tanz-Workshop-Reihe „Im Tanzschritt um die Welt“ mit Galaveranstaltung und Tanzvorführungen**

traditionelle russische Tänze, Latino-Abend, orientalische Tänze, Gesellschaftstanz, deutsche und internationale Tänze.

Der Workshop läuft bis zum 27.9.08

*Kiez-Haus Marzahn, Glambecker Ring 80/82, 12679 Berlin-Marzahn  
Plattenverbund e.V.*

**22. September 2008**

**Montag**

**19:00 bis 21:00 Uhr**

**Aufnahme von Flüchtlingen - Sagt Berlin ja?**

Podiumsdiskussion zur aktuellen Debatte um eine Aufnahme von (irakischen) Flüchtlingen mit dem Berliner Innensenator Dr. Ehrhart Körting und Vertreter/innen von Flüchtlingsrat Berlin, UNHCR und Kirchen

*Heilig-Kreuz-Kirche, Zossener Str. 65, 10249 Berlin-Kreuzberg  
Flüchtlingsrat Berlin*

**22. September 2008**

**Montag**

**19:00 Uhr**

**Indien**

Der Film „Gandhi“

*Pfarrsaal St. Laurentius, Klopstockstr. 31, 10557 Berlin-Tiergarten  
Katholische Pfarrgemeinde St. Laurentius*

**23. September 2008 bis 18. Oktober 2008**

**Dienstag**

**14:00 Uhr**

**Eröffnung der Ausstellung „Flüchtlingskinder begegnen Paul Gerhardt“**

In einem Malprojekt mit dem Kunstpädagogen Zvonko Kermc haben sich Flüchtlingskinder mit Liedern von Paul Gerhardt auseinandergesetzt. Eröffnung durch Susanne Kahl-Passo, Direktorin des DW der EKBO

*Foyer des Diakonischen Werkes Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e.V., Paulsenstr. 55/56, 12163 Berlin-Steglitz  
Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e.V.*

**23. September 2008**

**Dienstag**

**14:00 Uhr**

**„Das Affenherz“**

Puppenspiel nach einem Märchen aus Kamerun

*Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf*

Babel e.V.

**23. September**

**Dienstag**

**18:00 bis 20:00 Uhr**

**Einblick in die Geschichte der deutschen  
Missionsarbeit in Westafrika im 19. Jahrhundert**

Vortrag zur Ausstellung

*Gemeinderäume von Akebulan, Räuschstr. 37, 12207 Berlin-Reinickendorf*

Akebulan - Globale Mission e.V.

**23. September 2008**

**Dienstag**

**18:00 Uhr**

**Weißt du, was ich glaube? - Quiz der Religionen**

Vier interreligiöse Schüler/innen-Teams einer jüdischen, evangelischen, katholischen und einer Schule mit hohem Anteil muslimischer Schüler/innen aus Berlin im Wettstreit über Fragen zu Judentum, Christentum und Islam um den Preis des Ökumenischen Vorbereitungsausschusses zur Interkulturellen Woche.

*Katholische Theresianschule, Behaimstr. 29, 12163 Berlin-Weißensee*  
Ökumenischer Vorbereitungsausschuss für die Interkulturelle Woche  
Berlin

**23. September 2008**

**Dienstag**

**19:00 Uhr**

**Indien**

Vortrag: Der Hinduismus - die „ewige“ Religion?

*Pfarrsaal St. Laurentius, Klopstockstr. 31, 10557 Berlin-Tiergarten*

Katholische Pfarrgemeinde St. Laurentius

**24. September 2008**

**Mittwoch**

**10:00 Uhr**

**Eine Reise durch Kasachstan - Clown NASEWEIS lädt in  
den LUBBI ein**

Lustige Spielstunde mit Essen

*JFE „Lubminer“, Lubminer Str. 38,, 12619 Berlin-Hellersdorf*

JFE „Lubminer“

**24. September 2008**

**Mittwoch**

**14:00 Uhr**

**„Äthiopien - ganz nah“ - Vergnügen ohne Grenzen 50 plus**

Äthiopisches Essen und Tänze

*Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf*

Babel e.V.

**24. September 2008**

**Mittwoch**

**15:00 bis 18:00 Uhr**

**Griechischer Nachmittag mit Livemusik: Bouzouki, Gitarre und Gesang**

Eintritt 3,00 € pro Person auf Anmeldung unter Tel. 030-56586920

*Stadtteilzentrum „Pestalozzi-Treff“, Pestalozzistr. 1a, 12623 Berlin-Hellersdorf*

STZ „Pestalozzi-Treff“

**24. September 2008**

**Mittwoch**

**18:30 Uhr**

**Von Frauen für Frauen - Zu Gast: Teresa Nawrot und Erna Tober**

Zwei Künstlerinnen treffen sich an einem freien Tisch im „Café Yaga“ und berichten über ihre Erfahrungen.

*Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V., Große Hamburger Str. 28, 10115 Berlin-Mitte*

Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V.

**24. September 2008**

**Mittwoch**

**19:00 Uhr**

**Indischer Abend**

mit Tanz, Musik und Buffet

*Pfarrsaal St. Laurentius, Klopstockstr. 31, 10557 Berlin-Tiergarten*

Katholische Pfarrgemeinde St. Laurentius

**24. September 2008**

**Mittwoch**

**19:30 Uhr**

**Lesung von Zlatko Krasni**

Lyrik-Lesung

*Südost Europa Kultur e.V., Großbeerenstr. 88, 10963 Berlin-Kreuzberg*

Südost Europa Kultur e.V.

**25. September 2008**

**Donnerstag**

**15:00 bis 19:00 Uhr**

### **Interkultureller Familiennachmittag**

Nachbarschaftshaus „Kiek in“ e.V. Berlin Familiengarten, Rosenbecker Str 25/27,, 12689 Berlin-Marzahn  
„Kiek in“ e.V. Berlin

**25. September 2008**

**Donnerstag**

**17:00 Uhr**

### **Familiencafé M(A)usland ist überall - Videodiskussion**

Theaterstück von Kindern für Kinder mit anschließender Diskussion  
JFE „Lubminer“, Lubminer Str. 38,, 12619 Berlin-Hellersdorf  
JFE „Lubminer“

**25. September 2008**

**Dienstag**

**18:00 Uhr**

### **Tschetschenische Frauen zwischen Gestern und Heute - Lesung aus dem Buch „Fremdbestimmtes Leben“**

Buchvorstellung der Autorin Margit Cremer

Refugium im Paul-Gerhardt-Stift, Müllerstr. 56-58, 13349 Berlin-Reinickendorf  
Paul-Gerhardt-Stift zu Berlin - Refugium

**25. September 2008**

**Donnerstag**

**18:00 Uhr**

### **Andere Länder - andere Sitten**

Anhand von Filmen, Bildern, Musik, Geschichten und Kulinarischem werden die Besonderheiten und Mentalitäten aus anderen Ländern vorgestellt

Frauenzentrum „Matilde“, Carola-Neher-Str. 69-71, 12619 Berlin-Hellersdorf  
Frauenzentrum „Matilde“

**25. September 2008**

**Donnerstag**

**20:00 Uhr**

### **Lesung - Gwynne Dyer und sein Buch „Nach Irak und Afghanistan. Was kommt, wenn die westlichen Truppen gehen“**

Dyer beleuchtet in seinem Buch die Motive aller Beteiligten, seien es die der westlichen Militärs, der Sunniten und Schiiten im Irak, der politischen Kräfte im Libanon und in Syrien oder der Israelis und Palästinenser, und entwirft konkrete Szenarien für die Zukunft des Nahen und Mittleren Ostens nach dem Ende der westlichen Intervention.

Werkstatt der Kulturen, Wissmannstr. 32, 12049 Berlin-Neukölln  
Werkstatt der Kulturen

**26. September 2008**

**Freitag**

**16:00 Uhr**

**Straßenaktion „Invisibles - Menschen ohne Papiere“**

In Deutschland leben rund 1 Million Menschen ohne geregelten Aufenthaltsstatus - in ständiger Angst, entdeckt zu werden. Mit einer Straßenaktion macht die Gruppe „Los Invisibles“ die Unsichtbaren sichtbar.

*Breitscheidplatz, zwischen Gedächtniskirche und Zoo, 12163 Berlin-Charlottenburg*

Ökumenischer Vorbereitungsausschuss für die Interkulturelle Woche in Zusammenarbeit mit Calaca e.V.

**26. September 2008**

**Freitag**

**17:00 bis 21:00 Uhr**

**„Nachbar in Neukölln“**

Vielfalt erleben: Mitgestalten - Hingucken - Zuhören, u.a. mit Live Musik und Nachbarschaftsszenen von Horst Bosetzky

*Evangelische Genezareth-Kirche, Herrfurthplatz 14, 12049 Berlin-Neukölln*

Interkulturelles Zentrum Genezareth in Kooperation mit der Stadt- und Landwohnbautengesellschaft

**26. September 2008**

**Freitag**

**18:00 Uhr**

**Christlich-Islamischer Dialog: Aktueller Stand**

Vortrag von Pater Alois Schmid

*Afrika-Center, Hohenstaufenstr. 3, 10781 Berlin-Schöneberg*  
Afrika-Center

**26. September 2008**

**Freitag**

**18:00 Uhr**

**Ausstellungseröffnungen: 1. „Auf gepackten Koffern - Leben in der Abschiebehafte“ und 2. „S/pace/X - Integration der nächste Schritt“**

*Ev. Samariterkirche, Samariterplatz, 10245 Berlin-Friedrichshain*  
Ausländerarbeit Ev. Galiläa-Samariter-Kirchengemeinde

**26. September 2008**

**Freitag**

**19:00 Uhr**

**„A world of friends“ 10 Jahre Studienbegleitprogramm für ausländische Studierende in Berlin-Mitte**

Interkulturelles Fest, internationales Buffet, Bühnenprogramm von ausländischen Studierenden

*Saal der ESG Berlin, Borsigstr. 5, 10115 Berlin-Mitte*  
STUdienBEgleitprogramm Berlin-Brandenburg

**26. September 2008**

**Freitag**

**20:00 Uhr**

### **Bucharest Tango**

So authentisch und trotzdem frei näherte sich bisher keine Sängerin der jüngeren Generation aus Rumänien dem Tango del la romanesque. Oana Catalina Chita und ihr osteuropäisch-balkanisches Tangoorchester lassen die Tanase-Lieder aufleben und verbinden sie mit Jazz, Sinti-Swing und Flamenco

*Werkstatt der Kulturen, Wissmannstr. 32, 12049 Berlin-Neukölln*  
Werkstatt der Kulturen

**27. September 2008**

**Samstag**

**11:00 bis 15:30 Uhr**

### **Evangelischer Gemeindetag für Aussiedlerinnen und Aussiedler**

Aus Anlass der Schließung der Zentralen Aufnahmeestelle für SpätaussiedlerInnen in Berlin laden die Ev. Landeskirche und Diakonie zu einem Festgottesdienst in Berlin-Marienfelde ein; Kulturprogramm mit Musik, Gesprächen, Filmen, Kinderaktion u. Infoständen

*Zentrale Aufnahmeestelle Berlin (ZAB) für Spätaussiedler, Marienfelder Allee 66-80, 12163 Berlin-Marienfelde*

Evangelische Kirche und Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e.V.

**27. September 2008**

**Samstag**

**14:00 bis 18:00 Uhr**

### **Ökumenischer Tag der Schöpfung**

Referat zum Thema „Bewahrung der Schöpfung - große Visionen und kleine Schritte“, Arbeitsgruppen zu verschiedenen Themen, Ökumenische Andacht

Themen der Arbeitsgruppen: Verantwortlicher Umgang mit Energie in Kirchengemeinden, Schöpfungsverantwortung in Kindertagesstätten, Klimawandel und Entwicklungszusammenarbeit

*Pfarrsaal der Gemeinde St. Dominicus, Lipschitzallee 74, 10117 Berlin-Gropiusstadt*

Ökumenischer Rat Berlin-Brandenburg, Beirat für Umwelt und kirchlichen Dienst auf dem Lande der EKBO, Diözesanrat der Katholiken im Erzbistum Berlin

**27. September 2008**

**Samstag**

**16:00 Uhr**

### **Ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung der Philippinischen Woche**

Eröffnungsgottesdienst und um 17 Uhr die Eröffnung der Kunst-Ausstellung vom philippinischen Künstler Aris Bagtas

*Pfarrsaal, Heilig-Geist-Pfarrei, Bayernallee 28, 14052 Berlin-Charlottenburg*

Philippinische Gemeinschaft - Berlin

**27. September 2008**

**Samstag**

**16:00 Uhr**

### **Philippinische Begegnung**

„Bingo für einen guten Zweck“ (15 Uhr), philippinischer Imbiss, kulturelles Programm

*Pfarrsaal, Heilig-Geist-Pfarrei, Bayernalle 28, 14052 Berlin-Charlottenburg*

Philippinische Gemeinschaft - Berlin

**27. September 2008**

**Samstag**

**19:00 bis 20:30 Uhr**

### **Musikalischer Religionsdialog**

Der Dialog zwischen Judentum, verschiedenen Arten des Christentums und Islam kann nicht anders als polyphon sein. Sechs solistische Stimmen erklingen, alleine, zu zweit oder auch gleichzeitig.

*Rosenkranz-Basilika, Kieler Str. 11, 12203 Berlin-Steglitz*

Kath. Gemeinde der Rosenkranz-Basilika

**28. September 2008**

**Sonntag**

**08:30 bis 19:00 Uhr**

### **Fahrt ins Bunte**

Bootstour, Picknick u.a. in Königs Wusterhausen; Kosten: 7 € plus BVG-Fahrscheine. Tel: Fr. Kruse: 030-6200858130

*Evangelische Genezareth-Kirche, Herrfurthplatz 14, 12049 Berlin-Neukölln*

Interkulturelles Zentrum Genezareth in Kooperation mit der Stadt- und Landwohnbautengesellschaft

**28. September 2008**

**Sonntag**

**09:30 Uhr**

### **Gottesdienst zur Interkulturellen Woche**

Predigt Pfr. Rudi-Karl Pahnke

*Ev. Samariterkirche, Samariterplatz, 10245 Berlin-Friedrichshain*

Ausländerarbeit Ev. Galiläa-Samariter-Kirchengemeinde

**28. September 2008**

**Sonntag**

**12:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

### **Interkulturelles Fest**

Fünf Kontinente zu Gast in Marzahn Nord/West“

*Barnimplatz, 12689 Berlin-Marzahn*

Vision e.V.

**28. September 2008**

**Sonntag**

**13:00 bis 15:00 Uhr**

**25. „Steglitzer Spiegelwand-Rundgang“**

Auf den Spuren Steglitzer jüdischer Bürger. Steglitz-Mitte und rund um den Fichtenberg. Führung: Dieter Fitterling (Historiker)

*Treffpunkt: Hermann-Ehlers-Platz, an der Spiegelwand, 14197 Berlin-Steglitz*

In Kooperation: Initiative Haus Wolfenstein (IHW) und Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit in Berlin e.V.

**28. September 2008**

**Sonntag**

**14:00 bis 20:00 Uhr**

**Erntedankfest im Interkulturellen Garten Altglienicke**

mit der evangelischen Kirchengemeinde Altglienicke und Parzellenbesitzern

*IKG-Altglienicke, Nelkenweg/Mohnweg, 12524 Berlin-Altglienicke  
AG IKG-Altglienicke*

**28. September 2008**

**Sonntag**

**15:30 Uhr**

**Philippinisches Fest**

Interkultureller Gottesdienst (15.30 Uhr), kulturelle und kulinarische Reise, bunter Kulturabend

*Heilig-Geist-Pfarrsaal u. -Kirche, Bayernallee 28, 14052 Berlin-Charlottenburg*

Philippinische Gemeinschaft - Berlin

**28. September 2008**

**Sonntag**

**18:00 Uhr**

**„Von der Vergebung“ - Gottesdienst**

Gottesdienst im Rahmen der Ausstellung „Wie zusammen leben - Perspektiven aus Nord-Neukölln“ im Museum Neukölln

*Evangelische Genezareth-Kirche, Herrfurthplatz 14, 12049 Berlin-Neukölln*

Interkulturelles Zentrum Genezareth in Kooperation mit der Stadt- und Landwohnbautengesellschaft

**28. September 2008**

**Sonntag**

**19:00 Uhr**

**Benefizkonzert des Chores d. ehem. Erich-Fried-Gymnasiums für eine Schule im Südsudan**

*Ev. Samariterkirche, Samariterplatz, 10245 Berlin-Friedrichshain*  
Ausländerarbeit Ev. Galiläa-Samariter-Kirchengemeinde

**29. September 2008**

**Montag**

**15:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

**„Der öffentliche Dienst, eine berufliche Perspektive für Jugendliche mit Migrationshintergrund“**

Veranstaltung zur Förderung von Chancengleichheit

*Internationaler Bund Jugendmigrationsdienst Marzahn, Allee der Kosmonauten 79, 12681 Berlin-Marzahn*

Internationaler Bund Jugendmigrationsdienst Marzahn

**29. September 2008**

**Montag**

**16:00 bis 18:00 Uhr**

**Von Frauen für Frauen - Deutsch-Konversationskurs „Deutsch für Frauen aus Polen“**

Für Frauen, die ihre mündliche Sprachkompetenz verbessern möchten und Lust haben, mit anderen Polinnen Konversation auf Deutsch zu üben.

*Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V., Große Hamburger Str. 28, 10115 Berlin-Mitte*

Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V.

**30. September 2008**

**Dienstag**

**10:00 Uhr**

**„Alltagsrassismus“**

Workshop zu den Erfahrungen afrikanischer Zuwanderer/-innen und deren Familien

*Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf*

Babel e.V.

**30. September 2008**

**Dienstag**

**18:00 Uhr**

**„Spezialitäten aus der ganzen Welt“**

Kostproben am Büffet, Rezeptaustausch (Rezepte aus Ost und West), kleines Kinderprogramm,

*Kirchenladen, Ortolfstr. 184, 12524 Berlin-Altglienicke*

Kirchenladen, Beratungsstelle für Aussiedler

**30. September 2008**

**Dienstag**

**19:00 Uhr**

**Entwicklung der Demokratie in Afrika am Beispiel von Ruanda, Kenia und Ghana**

Kurzvorträge von verschiedenen Referenten mit anschließender Diskussion

*Afrika-Center, Hohenstaufenstr. 3, 13353 Berlin-Schöneberg*

Afrika-Center

**1. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**10:00 Uhr**

### **„Sammlung der Leidenschaft“**

Lesung mit Natalka Sniadanko (Ukraine) aus ihrem Debütroman  
Freier Eintritt

*Bezirkszentralbibliothek „Mark Twain“ (Foyer), Marzahner Promenade  
52-54, 12679 Berlin-Marzahn  
Stadtbibliothek Marzahn-Hellersdorf*

**1. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**10:00 bis 12:00 Uhr**

### **Interkultureller Frauenbrunch**

*Fürbringerstr. 36 / Ecke Solmstr., 10961 Berlin-Kreuzberg  
Berliner Stadtmission Starthilfe 85 Projekte*

**1. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**10:00 Uhr**

### **Frauenfrühstück**

Diskussion: „Was ist ‚interkulturell‘?“

*HÎNBÛN - Internationales Bildungs- und Beratungszentrum,  
Brunsbütteler Damm 17, 13581 Berlin-Spandau*

HÎNBÛN, Bildungs- und Beratungszentrum für Frauen und ihre  
Familien

**1. Oktober 2008 bis 2. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**13:00 bis 16:30 Uhr**

### **Beyond Migration**

Afrikanisch-deutscher Dialog (Fachtagung)

Anmeldung und Rückfragen: missio München, Tel. 089-5162-207

*Rotes Rathaus, 10117 Berlin-Mitte*

missio - Internationales Katholisches Hilfswerk e.V. in Kooperation  
mit Arbeitsgemeinschaft für Entwicklungshilfe e.V., Deutscher  
Caritasverband e.V. und Netzwerk Afrika-Deutschland

**1. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**14:30 bis 15:30 Uhr**

### **Diavortrag über Mali**

Freier Eintritt

*Stadtteilzentrum „Pestalozzi-Treff“, Pestalozzistr. 1a, 12623 Berlin-  
Hellersdorf*

STZ „Pestalozzi-Treff“

**1. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**19:30 Uhr**

**Von Frauen für Frauen - „Gekrönt hast du das Jahr mit deinen Gütern - deine Spuren triefen von Öl...“ (Ps 65, 12)**

Mit dem bildhaften Psalm 65 danken wir mit Gebet, Gesang und Riten für die Gaben unserer Erde. Wir bitten um Gottes Schutz für unsere Umwelt und für uns als Teil der Schöpfung.

Wer möchte, kann ein Symbol oder eine Frucht zur Gestaltung der Mitte mitbringen!

*Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V., Große Hamburger Str. 28, 10115 Berlin-Mitte*

Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V.

**1. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**20:00 Uhr**

**Podiumsdiskussion zum Thema der Ausstellung: „Auf gepackten Koffern - Leben in der Abschiebehafte“**

mit Jens-Uwe Thomas, Flüchtlingsrat Berlin, Rechtsanwältin Cannan Bayram, Pfr. Fricke, Seelsorger in der Abschiebehafte Berlin-Grünau, angefragt: ein Vertreter des Bündnisses gegen Abschiebung

*Ev. Samariterkirche, Samariterplatz, 10245 Berlin-Friedrichshain  
Ausländerarbeit Ev. Galiläa-Samariter-Kirchengemeinde*

**2. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**18:30 Uhr**

**Interkulturelles Forum „Kindheit und Erziehung“**

Frauen aus unterschiedlichen Kulturen und Lebenswelten berichten, tauschen Erfahrungen aus und regen die Anwesenden zur Diskussion an.

*Hinbûn - Internationales Bildungs- und Beratungszentrum,  
Brunsbütteler Damm 17, 13581 Berlin-Spandau*

Hinbûn

**2. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**19:00 Uhr**

**Von Frauen für Frauen - „Zwischen hier und dort...“ - Die Lyrikerin Joanna Mieszko zu Gast**

Lesung und Gedankenaustausch mit Anwesenden und Nichtanwesenden. Joanna Mieszko stellt uns Gedichte vor, in denen sie sich - mal ernst, mal mit Augenzwinkern - mit ihrem Leben in zwei Sprachen, also in zwei Wirklichkeiten auseinandersetzt!

*Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V., Große Hamburger Str. 28, 10115 Berlin-Mitte*

Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V.

**2. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**20:00 Uhr**

**1. Öffentliches Wettbewerbskonzert „Creole - Weltmusik aus Berlin, Brandenburg & Mecklenburg-Vorpommern“**

Samba trifft auf türkische Elektrolyrik, Arabo Elektro Groove auf Reggae Dance Hall, Hiphop auf Tango, Argentino, russischer Speedfolk auf ebenso schnelle Polka oder Balkanswing auf Oriental Jazz. Eine musikalische Weltreise auf höchstem Niveau!

*Werkstatt der Kulturen, Wissmannstr. 32, 12049 Berlin-Neukölln*  
Werkstatt der Kulturen

**3. Oktober 2008**

**Freitag**

**09:00 Uhr**

**Tag der offenen Moschee**

Eine Führung durch den historischen muslimischen Friedhof und die Moschee, Vortrag über den Islam

*Sehtlik Moschee, Columbiadamm 128, 10965 Berlin-Neukölln*  
DITIB e.V.

**3. Oktober 2008**

**Freitag**

**16:30 Uhr**

**Philippinisches Festival**

Herz-Jesu-Messe (16.30 Uhr), Spezialitäten & kulturelle Beiträge aus Nordphilippinen

*Heilig-Geist-Pfarrsaal u. -Kirche, Bayernallee 28, 14052 Berlin-Charlottenburg*  
Philippinische Gemeinschaft - Berlin

**3. Oktober 2008**

**Freitag**

**17:00 Uhr**

**Multikulturelle Messe - Begegnung der Kulturen in der Lukaskirche**

Internationale Messegesänge aus Europa, Afrika, Amerika und Asien, Messevertonungen von Buxtehude, Mendelssohn-Bartholdy & Shemer/Rosinsky; Leitung: Gerd Rosinsky  
Eintritt frei, um Spenden wird gebeten

*St. Lukaskirche Kreuzberg, Bernburger Str. 3-5, 10963 Berlin-Friedrichshain*  
Evangelische Kirchengemeinde in der Friedrichstadt

**3. Oktober 2008**

**Freitag**

**20:00 Uhr**

**2. Öffentliches Wettbewerbskonzert „Creole - Weltmusik aus Berlin, Brandenburg & Mecklenburg-Vorpommern“**

Samba trifft auf türkische Elektrolyrik, Arabo Elektro Groove auf Reggae Dance Hall, Hiphop auf Tango, Argentino, russischer Speedfolk auf ebenso schnelle Polka oder Balkanswing auf Oriental Jazz. Eine musikalische Weltreise auf höchstem Niveau!

*Werkstatt der Kulturen, Wissmannstr. 32, 12049 Berlin-Neukölln*  
Werkstatt der Kulturen

**4. Oktober 2008**

**Samstag**

**15:00 bis 21:00 Uhr**

### **Tag der offenen Tür im Interkulturellen Garten „Perivoli“**

Interkultureller Informationsaustausch und nettes Beisammensein mit Grillen, Brotbacken und Zubereiten von Spezialitäten. Bei gutem Wetter, Live-Musik und Tanz wollen wir einen schönen Nachmittag mit unseren Gästen verbringen.

*Interkultureller Garten „Perivoli“, Koppelweg 102 (Kolonie Guter Wille), 10965 Berlin-Neukölln*  
Förderverein To Spiti e.V

**4. Oktober 2008**

**Samstag**

**16:30 Uhr**

### **Offenes Singen mit internationalen Sommerliedern, musikalische Abendandacht - Begegnung der Kulturen in der Lukaskirche**

Ein- bis vierstimmige internationale Lieder zum Mitsingen. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten

*St. Lukaskirche Kreuzberg, Bernburger Str. 3-5, 10963 Berlin-Friedrichshain*  
Evangelische Kirchengemeinde in der Friedrichstadt

**4. Oktober 2008**

**Samstag**

**20:00 Uhr**

### **3. Öffentliches Wettbewerbskonzert „Creole - Weltmusik aus Berlin, Brandenburg & Mecklenburg-Vorpommern**

Samba trifft auf türkische Elektrolyrik, Arabo Elektro Groove auf Reggae Dance Hall, Hiphop auf Tango, Argentino, russischer Speedfolk auf ebenso schnelle Polka oder Balkanswing auf Oriental Jazz. Eine musikalische Weltreise auf höchstem Niveau!

*Werkstatt der Kulturen, Wissmannstr. 32, 12049 Berlin-Neukölln*  
Werkstatt der Kulturen

**5. Oktober 2008**

**Sonntag**

**10:00 Uhr**

### **„Barrio Fiesta“: Philippinischer Tag mit Wellness-Angeboten und kulturellem Programm**

Wellness-Oase mit Massage (10-15 Uhr), Philippinische

Kostbarkeiten (10-15 Uhr), Philippinischer Gottesdienst (15.30 Uhr) und Philippinische Kultur in Bildern und Tänzen (17 Uhr)

*Heilig-Geist-Pfarrsaal u. -Kirche, Bayernallee 28, 14052 Berlin-Charlottenburg*

Philippinische Gemeinschaft - Berlin

**5. Oktober 2008**

**Sonntag**

**10:00 bis 19:00 Uhr**

**Internationales Fest „Mach den Raum deines Zeltes weit“**

Eröffnung der Informationskampagne von missio zum Thema „Kirche bei den Flüchtlingen“, Gottesdienst, Bühnenprogramm  
Fest zum Abschluss der Interkulturellen Woche

10 Uhr: Gottesdienst, St. Matthias Kirche, Winterfeldtplatz,  
11:30 - 19.00 Uhr: Internationales Fest

*Winterfeldtplatz, 10117 Berlin-Schöneberg*

missio - Internationales Katholisches Hilfswerk e.V.

**7. Oktober 2008**

**Dienstag**

**17:00 Uhr**

**LilaStunde - „Von Marzahn in die Welt und wieder zurück“**

Vortragsveranstaltung zum Thema „30 Jahre Marzahn“

*Kiez-Haus Marzahn, Glambecker Ring 80/82, 12679 Berlin-Marzahn*  
Plattenverbund e.V.

**7. Oktober 2008**

**Dienstag**

**18:00 Uhr**

**„Blickwinkel“**

Vernissage einer Fotoausstellung zum Thema Afrika

*Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf*  
Babel e.V.

**7. Oktober 2008**

**Dienstag**

**19:00 Uhr**

**Interreligiöses Gespräch zum Thema: „Jeder hat ein Recht auf einen - seinen - keinen Glauben“**

mit Rabbiner W. Rothschild, Imam Tariq, Gemeindepädagoge L. Dillenardt, angefragt: Buddhistisches Zentrum; Moderation: Pfr. R.-K. Pahnke, Leiter des Instituts Neue Impulse

*Ev. Samariterkirche, Samariterplatz, 10245 Berlin-Friedrichshain*  
Ausländerarbeit Ev. Galiläa-Samariter-Kirchengemeinde

**8. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**18:30 Uhr**

**Frauen machen Schule: Barbara Rejak und Marion Scheidler**

Von Frauen für Frauen: Zwei Frauen mit außergewöhnlichem pädagogischem Engagement treffen sich an einem freien Tisch im „Café Yaga“ und berichten über ihre Erfahrungen.

Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V., Große Hamburger Str. 28, 10115 Berlin-Mitte

Ökumenisches Frauenzentrum Evas Arche e.V.

**9. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**14:00 Uhr**

**„Besbußa“ - ein Märchen aus Nordafrika**

Für Jung und Alt zum Mitmachen

Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf  
Babel e.V.

**9. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**17:00 Uhr**

**Beschneidung von Frauen**

Symposium

Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf  
Babel e.V.

**11. Oktober 2008**

**Samstag**

**10:00 Uhr**

**Fußballfreundschaftsspiel mit Sportlerparty mit ausländischen und einheimischen Jugendlichen**

JFE „Lubminer“, Lubminer Str. 38,, 12619 Berlin-Hellersdorf  
JFE „Lubminer“

**12. Oktober 2008**

**Sonntag**

**11:00 bis 17:00 Uhr**

**„Russische Kultur im Schloss“**

Anatoli tanzt mit Kindern, Lesung, Musik und viel Kultur.

Stadtteilzentrum Schloss Biesdorf, Alt-Biesdorf 55, 12683 Berlin-Hellersdorf

STZ Schloss Biesdorf

**13. Oktober 2008 bis 14. Oktober 2008**

**Montag**

**15:00 bis 18:00 Uhr**

**Indien von seiner schönsten Seite**

Unter Anleitung kann man sich in Seidenmalerei ausprobieren, Materialkosten sind zu bezahlen

SOS Familienzentrum Berlin, Alte Hellersdorfer Str. 77, 12629 Berlin-Hellersdorf

SOS Familienzentrum Berlin

**13. Oktober 2008**

**Montag**

**16:00 Uhr**

**„Südafrika hier und heute“**

Gesprächsrunde mit Vertretern/-innen aus Südafrika

*Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf*

Babel e.V.

**14. Oktober 2008**

**Dienstag**

**09:30 bis 11:00 Uhr**

**Indisches Frühstück**

2,50 € für Erwachsene, 1,25 € für Kinder über 3 Jahre

*SOS Familienzentrum Berlin, Alte Hellersdorfer Str. 77, 12629 Berlin-Hellersdorf*

SOS Familienzentrum Berlin

**15. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**11:00 Uhr**

**Rhythmus im Blut**

Filmpremiere und Gespräche mit den Protagonisten.

USA: fünf Schülerinnen lateinamerikanischer Herkunft wollen in der Tanzszene nach ganz oben kommen.

*Haus Babylon, Klausdorfer Str. 8, 12629 Berlin-Hellersdorf*

Babel e.V.

**19. Oktober 2008**

**Sonntag**

**14:00 Uhr**

**13. Kunstauktion zugunsten von Projekten für Migranten und Flüchtlinge**

Unter der Schirmherrschaft von Dietrich Mattausch und Bischof Wolfgang Huber. Moderator: Detlef Gosselck. Auktion von gespendeten Kunstwerken. Einlass 13:00 Uhr, Beginn der Auktion um 14:00 Uhr

Vorbesichtigung Samstag, 18. Okt. 08, 12 - 19 Uhr

*Kirche zum Heiligen Kreuz, Zossener Str. 65, 10961 Berlin-Kreuzberg*

Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz



# ■ Veranstaltungen im Land Brandenburg

**19. September 2008 bis 21. September 2008**

**18:00 bis 14:00 Uhr**

## **Kommunikation im Nord-Süd-Verhältnis**

„Ich bin nicht das, was du in mir siehst!“ - Wie Selbst- und Fremdbilder den Dialog in der Entwicklungszusammenarbeit prägen

*Ev. Freizeitheim Halbe, Kirchstr. 7, 10115 Halbe*  
STUdienBEgleitprogramm Berlin-Brandenburg

**23. September 2008**

**Dienstag**

**18:00 bis 21:00 Uhr**

## **„Rodina“ - ein russischer Abend**

Film und Diskussion, Gespräche mit Spätaussiedlern, russische Köstlichkeiten, Lieder aus Russland vom Chor „Raduga“

*Mehrgenerationenhaus, Burg 22d,, 14943 Luckenwalde*  
JMD Teltow-Fläming

**29. September 2008**

**Montag**

**11:00 bis 12:30 Uhr**

## **Musical „Stop - Nicht mit uns!“ vom Ensemble „s’putnike - junge Kultur“ im CJD Nienburg**

Eine zündende Mischung aus Livemusik, Tanz, Theater, eigenen Songs und Videoanimationen präsentieren einheimische und zugewanderte Jugendliche. Sie greifen brandheiße Themen auf: breakdancen, rappen, singen, tanzen und schauspielern à la Broadway  
Eintritt: 2 €

*Bergschlösschen Spremberg, Bergstr. 11, 03130 Spremberg*  
Jugendmigrationsdienst Niederlausitz der Diakonie Niederlausitz

**29. September 2008**

**Montag**

**13:00 Uhr**

## **Eröffnung der Ausstellung „anders? - cool!“ Lebenssituationen von Jugendlichen mit Migrationshintergrund - eine Wanderausstellung zur Integrationsarbeit der Jugendmigrationsdienste**

Erleben Sie die Lebenssituationen zugewanderter Jugendlicher in der multimedialen Ausstellung: geeignet für Schulklassen, computergestütztes Quizspiel, Musik- & Sprachbeispiele, Filme und eine Rallye

*Bergschlösschen Spremberg, Bergstr. 11, 03130 Spremberg*  
Jugendmigrationsdienst Niederlausitz der Diakonie Niederlausitz

**29. September 2008**

**Montag**

**18:00 bis 20:00 Uhr**

### **„Jung und Muslime“**

Film und Diskussion, Gespräche mit muslimischen Frauen bei kulinarischen Köstlichkeiten und Musik

*Mehrgenerationenhaus, Burg 22d, 14943 Luckenwalde*  
JMD Teltow-Fläming

**2. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**16:00 Uhr**

### **Das Eigene und das Fremde**

Ausstellungseröffnung des Migrationsfachdienstes, Vorstellung von Projekten des Freiwilligendienstes, Gedichte, Biografien und kulturelle Darbietungen jugendlicher MigrantInnen

*Rathaus Lübben, Poststr. 5, 15907 Lübben*

Migrationsfachdienst des Diakonischen Werkes des Kirchenkreises Lübben e.V. in Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Dahme-Spreewald

**3. Oktober 2008**

**Freitag**

**18:00 bis 20:30 Uhr**

### **Europäische Außengrenzen - Stoppt das Sterben!**

Gedenken an die Toten an den Außengrenzen der EU durch Lichter; Informationen zum Thema EU-Außengrenzen für Flüchtlinge; Musikalische Untermalung (ggf. kulturelle Beiträge zum Thema)

*Glienicker Brücke, Berliner Str., 14467 Potsdam*

Beratungsfachdienst für MigrantInnen des Diakonischen Werkes Potsdam e.V., Ausländerseelsorge Kirchenkreis Potsdam, Flüchtlingsrat Brandenburg, Ausländerbeauftragte der Stadt Potsdam

**4. Oktober 2008**

**Samstag**

**14:00 bis 20:00 Uhr**

### **20 Jahre vietnamesische Vertragsarbeiter in Potsdam**

Festveranstaltung

*Bürgerhaus am Schlaatz, Am Schilfhof 28, 14482 Potsdam*

Song Hong e.V.

**5. Oktober 2008**

**Sonntag**

**17:00 bis 20:00 Uhr**

### **Verleihung des Integrationspreises der Landeshauptstadt Potsdam 2008**

Festveranstaltung mit der Verleihung des Integrationspreises der Landeshauptstadt. Oberbürgermeister Jann Jakobs und die Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung Birgit Müller überreichen den Preis an die Gewinner.

*Altes Rathaus, Potsdam Forum, Am Alten Markt 9, 14469 Potsdam*  
Landeshauptstadt Potsdam

**6. Oktober 2008**

**Montag**

**09:00 bis 13:00 Uhr**

**Workshop „Gemeinsam unsere Vielfalt erleben“  
Friedrich-Wilhelm-von-Steuben Gesamtschule im  
Kirchsteigfeld**

*Ricarda-Huch-Str. 23-27, 14480 Potsdam*

Friedrich-Wilhelm-von-Steuben Gesamtschule

**6. Oktober 2008**

**Montag**

**10:00 bis 12:00 Uhr**

**Ausstellungseröffnung „Kinder entdecken Taiwan -  
Fotos - Kinderbücher - Mangas“**

Gabriele Fischer, Beigeordnete für Bildung, Kultur und Sport, eröffnet in Anwesenheit des Repräsentanten der Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland die Ausstellung „Kinder entdecken Taiwan“. Voranmeldung erforderlich unter Tel. 0331 289-6471 oder 0331 289-6660, Eintritt frei

*Kinder- und Jugendbibliothek Potsdam, Am Kanal 47, 14469 Potsdam*

Stadt- und Landesbibliothek Potsdam in Kooperation mit der Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik

**6. Oktober 2008**

**Montag**

**17:00 bis 19:00 Uhr**

**GOSHA NAGASHIMA-SODEN „Living the Colours of  
Your Life“**

Eröffnung des Frauenkulturfestivals 2008 durch die Ministerin für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Familie, Dagmar Ziegler, mit der Ausstellung der Künstlerin GOSHA

*Musikzimmer im Alten Rathaus, Potsdam Forum, Am Alten Markt 9,  
14467 Potsdam*

primaDonna - Kultur und Bildung im Autonomen Frauenzentrum  
Potsdam e.V.

**6. Oktober 2008**

**Montag**

**19:30 bis 21:00 Uhr**

**„Frieden ist mehr als keine Waffen! - Was können die Religionen und Weltanschauungen zur Bewahrung der Schöpfung beitragen?“ -  
Diskussionsveranstaltung**

Moderation: Heinz Meixner; Eintritt frei

*Altes Rathaus, Potsdam Forum, Am Alten Markt 9, 14467 Potsdam*

BeDiTo e.V.

**7. Oktober 2008**

**Dienstag**

**09:00 bis 13:00 Uhr**

**Workshop „Gemeinsam unsere Vielfalt erleben“**

ab 16 Uhr Präsentation der Ergebnisse des Workshops  
ab 17:30 Uhr Benefizfest

*Friedrich-Wilhelm-von-Steuben Gesamtschule,, Ricarda-Huch-Str. 23-27, 14480 Potsdam*

Friedrich-Wilhelm-von-Steuben Gesamtschule

**7. Oktober 2008**

**Dienstag**

**10:00 bis 12:00 Uhr**

### **Kulinarische Spezialitäten rund um den Reis**

Interessantes über Taiwans Grundnahrungsmittel Reis, über fremde Gewürze und leckere Speisen. Asiatische Spezialitäten zum Selbermachen und Teezeremonie für Kinder der 4.-6. Klasse  
Vor Anmeldung erforderlich unter Tel. 0331 289-6471 oder 0331 289-6660, Eintritt frei

*Kinder- und Jugendbibliothek Potsdam, Am Kanal 47, 14469 Potsdam*

Kinder- und Jugendbibliothek Potsdam in Kooperation mit der  
Taipéh Vertretung in der Bundesrepublik

**7. Oktober 2008**

**Dienstag**

**14:00 bis 16:00 Uhr**

### **„Kinderalltag in Laos“**

Eine Veranstaltung mit Rachel Clarke für Hortkinder  
Eintritt frei!

*Hort der Goetheschule Babelsberg, Kopernikusstr. 30, 14482 Potsdam*

Deutscher Entwicklungsdienst, Stadt- und Landesbibliothek  
Potsdam

**8. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**09:30 bis 12:00 Uhr**

### **„Kinderalltag in Laos“**

Eine Veranstaltung mit Rachel Clarke für 5.-6. Klassen.  
Eintritt frei!

*Zweigbibliothek Am Stern, Johannes-Kepler-Platz 1, 14480 Potsdam*

Deutscher Entwicklungsdienst, Stadt- und Landesbibliothek  
Potsdam

**8. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

### **Hinterm Berg wohnen auch noch Leute! - Vom Alltag in Nepal**

Nepal ist ein Staat in Südasien. Er liegt zwischen den beiden bevölkerungsreichsten Staaten der Erde: im Nordosten grenzend an die Volksrepublik China und im Südwesten an die Republik Indien.  
Veranstaltung mit Ellen Schmidt für 5.-6. Klassen.  
Eintritt frei!

*Hort der Goetheschule Babelsberg, Kopernikusstr. 30, 14482 Potsdam*

Deutscher Entwicklungsdienst, Stadt- und Landesbibliothek  
Potsdam

**8. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**10:00 bis 12:00 Uhr**

### **Kulinarische Spezialitäten rund um den Reis**

Interessantes über Taiwans Grundnahrungsmittel Reis, über fremde Gewürze und leckere Speisen. Asiatische Spezialitäten zum Selbermachen und Teezeremonie für Kinder der 4.-6. Klasse  
Voranmeldung erforderlich unter Tel. 0331 289-6471 oder 0331 289-6660, Eintritt frei

*Kinder- und Jugendbibliothek Potsdam, Am Kanal 47, 14469 Potsdam*  
Kinder- und Jugendbibliothek Potsdam in Kooperation mit der  
Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik

**8. Oktober 2008, 11:00 Uhr  
bis 9. Oktober 2008, 16:00 Uhr**

### **Bundesamt und Diakonie im Dialog: Gemeinsame Fachtagung zu asylrelevanten Themen**

mit BeraterInnen aus dem Umfeld der Diakonie, von Ministerien, Ausländerbehörden, Verwaltungsgerichten und vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

*City Park Hotel, Lindenstr. 12, 12163 Frankfurt/Oder*  
Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e.V.

**8. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**16:00 bis 19:00 Uhr**

### **Deutsch-Afrikanischer Kochtopf**

*Haus der Generationen und Kulturen, Milanhorst 9, 14478 Potsdam*  
Internationales Center für Deutsche und Immigranten e.V. in  
Kooperation mit Haus der Generationen und Kulturen

**8. Oktober 2008**

**Mittwoch**

**18:00 bis 20:00 Uhr**

### **Silhouetten - Lesung aus der gleichnamigen gerade entstehenden zweisprachigen Anthologie**

Deutsch- und russischsprachige Autoren werden ihre Werke in 2 Sprachen vorlesen. Die Beiträge reichen von Prosa bis Poesie in Nachdichtungen und Übersetzungen in die jeweils andere Sprache;  
Referentin: Natalia Gorbatjuk  
Eintritt frei!

*KIBuZ, Berliner Str. 148, 14467 Potsdam*  
Kultur-, Integrations- und Begegnungszentrum (KiBuZ) der  
Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland e.V. in  
Kooperation mit dem Literaturkollegium-Brandenburg e.V.

**9. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**10:00 bis 12:00 Uhr**

### **Von asiatischer Papierschnittkunst und malerischer Schönheit der Kalligrafie**

Eine Kulturbegegnung zum Mitmachen für Kinder von 9-12 Jahren der ganz besonderen Art: Erleben virtuoser Fähigkeiten und außergewöhnlicher Formfindung und Staunen über taiwanische Kultur und Tradition.

Voranmeldung erforderlich unter 0331 289-6471 oder 0331 289-6660, Eintritt frei

*Kinder- und Jugendbibliothek Potsdam, Am Kanal 47, 14469 Potsdam*  
Stadt- und Landesbibliothek Potsdam in Kooperation mit der Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland

**9. Oktober 2008**

**Donnerstag**

**10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**„Kinderalltag in Laos“**

Eine Veranstaltung mit Rachel Clarke für 5.-6. Klassen.

Eintritt frei!

*Zweigbibliothek Waldstadt, Saarmunder Str. 44, 14478 Potsdam*  
Deutscher Entwicklungsdienst, Stadt- und Landesbibliothek  
Potsdam

**12. Oktober 2008**

**Sonntag**

**11:00 bis 19:00 Uhr**

**Shalom! Straßenfest der Jüdischen Gemeinde  
Potsdam**

Die Veranstaltung mit Markt und Bühne stellt jüdisches Leben, Brauchtum, Feiertage, Kultur und Küche vor. Neben Musik von Arpeggiato und Alia und der Kindertanzgruppe „Körnchen“ präsentiert der Bauverein Neue Synagoge Potsdam e.V. das Projekt Synagogenneubau. Eröffnung durch Jann Jakobs, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Potsdam.

*Schloßstraße, 14467 Potsdam*

Jüdische Gemeinde Potsdam e.V.

## **Ausstellungen in Berlin**

**bis 27. September 2008**

**10:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**„Labyrinth X - Ausstellung zu Rassismus und Ausgrenzung“**

10 - 18 Uhr, Sonntags geschlossen

*Marzahner Promenade 46, 12629 Berlin-Marzahn*

Stiftung SPI, Polis

**bis 7. Oktober 2007**

**Fotoausstellung Blickwechsel**

M. Dabdoub; K. H. Rothenberger

Di-Do+So 12-18 Uhr, Fr-Sa 12-22 Uhr

*Werkstatt der Kulturen, Wissmannstraße 32, Berlin-Neukölln*

**bis 16. Oktober 2008**

**Ausstellung von Werken von Sergej Gladkich**

Montag - Mittwoch 15 - 17 Uhr und nach Absprache (Tel. 253779914)

*Südost Europa Kultur e.V., Großbeerenstr. 88, 10963 Berlin-Kreuzberg*

Südost Europa Kultur e.V.

**bis 16. Oktober 2008**

**Ausgewählte Werke der 13. Kunstauktion zugunsten von Projekten für Migranten und Flüchtlinge**

Eine Auswahl aus 500 Werken vorwiegend zeitgenössischer Malerei und Grafik, die am 18. / 19. Oktober in der Kirche zum Heiligen Kreuz angeboten werden.

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-13 und 14-17 Uhr, Fr. 9-14 Uhr

*Evangelische Darlehns Genossenschaft / Evangelisches Zentrum,*

*Georgenkirchstr. 69/70, 10249 Berlin-Friedrichshain*

Evangelische Darlehns Genossenschaft

## Herausgeber

### **Ökumenischer Vorbereitungsausschuss für die Interkulturelle Woche:**

- Pastorin Martina Basso, Ökumenischer Rat Berlin-Brandenburg
- Barbara Faccani, Hilfe für ausländische Frauen und Kinder e.V.
- Dr. Joseph Kleinelanghorst, Diözesanrat der Katholiken im Erzbistum Berlin
- Ingrid Lühr, Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz e.V.
- Frank-Thomas Nitz, Diözesanrat der Katholiken im Erzbistum Berlin
- Stijepo Pavlina, Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.
- Pater Josef Rohrmayer, Afrika Center Berlin
- Alimamy Sesay, United Brethren Church in Christ e.V.
- Archimandrit Emmanuel Sfiatkos, Internationaler Konvent fremdsprachiger Gemeinden in Berlin und Brandenburg e.V.
- Hanns Thomä, Beauftragter für Migration und Integration der Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz

Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an:

Büro des Beauftragten für  
Migration und Integration der  
Evangelischen Kirche in Berlin-  
Brandenburg - schlesische  
Oberlausitz

Georgenkirchstr. 69/70  
10249 Berlin-Friedrichshain  
Tel. 24 344 – 533  
Fax 24 344 – 25 79  
h.thomae@ekbo.de

Diözesanrat der Katholiken  
im Erzbistum Berlin

Niederwallstr. 8-9  
10117 Berlin-Mitte  
Tel. 326 84 – 206  
Fax 326 84 – 203  
dioezesanrat@erzbistumberlin.de

# Zukunftslabor

## Interkultureller Dialog in Brandenburg

IM RAHMEN DES EUROPÄISCHEN JAHRES  
DES INTERKULTURELLEN DIALOGS 2008

FESTIVALWOCHE IN POTSDAM  
VOM 6. BIS 11. OKTOBER 2008

Das „Zukunftslabor – Interkultureller Dialog in Brandenburg“ ist der Beitrag des Landes Brandenburg zum Jahr des Interkulturellen Dialogs in Kooperation mit der Landeshauptstadt Potsdam und vielen weiteren Partnern. Unter der Schirmherrschaft von **Matthias Platzeck**, Ministerpräsident des Landes Brandenburg, begegnen sich in einem einwöchigen Festival rund um den Potsdamer Neuen Markt Bildung, Wissenschaft und Kultur in einem vielfältigen Programm.

Das Zukunftslabor bietet ein Programm aus Diskussionen, Vorträgen, Musik, Tanz, Theater, Lesungen, Filmen und Workshops an. Mit dem Schriftsteller **Paulo Coelho**, Bischof **Dr. Wolfgang Huber**, **Prof. Dr. Richard Schröder**, Humboldt Universität zu Berlin und Mitglied des Nationalen Ethikrats, **Prof. Dr. Hans Joachim Schellnhuber**, Potsdam-Institut für Klimafolgenforschung, **Dagmar Ziegler**, Ministerin des Landes Brandenburg für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Familie, **Holger Rupprecht**, Minister des Landes Brandenburg für Bildung, Jugend und Sport, **Prof. Dr. Johanna Wanka**, Ministerin des Landes Brandenburg für Wissenschaft, Forschung und Kultur, **Prof. Dr. Karin Weiss**, Integrationsbeauftragte des Landes Brandenburg, dem Schriftsteller **Wladimir Kaminer**, der Jugendbuchautorin **Anja Tuckermann**, dem Wissenschaftler und Autor **Kien Nghi Ha**, **Prof. Dr. Rita Süssmuth**, Bundestagspräsidentin a. D., **Christiane Grefe**, Wochenzeitung Die ZEIT, **Sasha Waltz**, Choreografin, und den vierfachen Breakdance Weltmeistern **Flying Steps** aus Berlin.

Das vollständige Programm mit Veranstaltungsorten unter:  
[www.zukunftslabor.brandenburg.de](http://www.zukunftslabor.brandenburg.de)

### KONTAKT

Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit  
und Familie des Landes Brandenburg  
Integrationsbeauftragte des Landes Brandenburg

Heinrich-Mann-Allee 103  
14473 Potsdam

Tel.: 0331 – 866 59 06  
Fax: 0331 – 866 59 09

